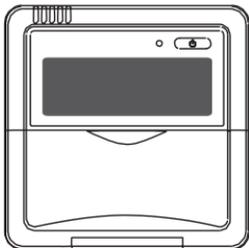


WIRED REMOTE CONTROL

Owner's Manual



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. They may be slightly different from the wired remote control you purchased (depending on the model). The actual shape shall prevail.

Table of Contents

1. Remote Control Buttons.....	01
2. LCD Screen	04
3. Basic Functions	05
4. Troubleshoot Your Remote Control.....	15

RemoteControl Buttons

MODE BUTTON

Used to select the operating mode.
— AUTO — COOL — DRY — HEAT — FAN —

For cooling-only units, there is no HEAT function.

TIMER ON BUTTON

Used to automatically turn on the air conditioner at a specified time.

TIMER OFF BUTTON

Used to automatically turn off the air conditioner at a specified time.

FOLLOW ME BUTTON

Allows the remote control to act as a remote thermostat and relay temperature information from its current location.

AUXILIARY ELECTRICAL HEATER

The Auxiliary Electric Heater warms up the unit in cold climates.
If pressed during HEAT mode, the electric heater function becomes ineffective.

ON/OFF BUTTON

Used to start/stop the air conditioner.

ADJUST BUTTON

The UP (▲) and DOWN (▼) buttons are used to adjust the temperature.
Press these two buttons at the same time to switch between Celsius and Fahrenheit (some models).

SWING BUTTON

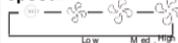
The SWING button starts and stops the louver movement and sets the desired airflow direction.

ECONOMY BUTTON

Used to activate/deactivate ECONOMY Mode, in which the unit maintains a comfortable temperature during sleeping hours.

FAN SPEED BUTTON

Used to select the fan speed.



RESET BUTTON

Used to restore the system to its default settings.

LOCK BUTTON

Used to lock/unlock the current setting.

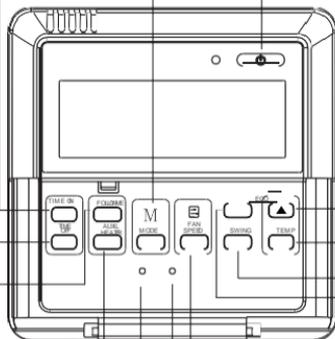


Fig. 1

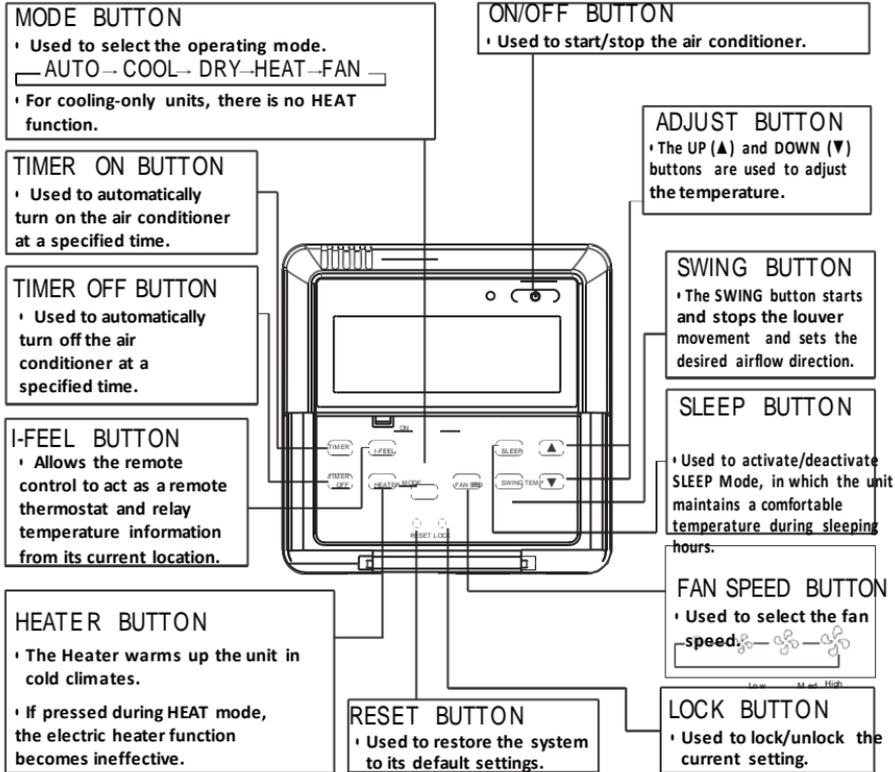


Fig. 2



WARNING

- **DO NOT** remove the cover or touch the interior parts of the remote control.
- **DO NOT** use sharp or pointed objects to press the remote control buttons.

LCD Screen

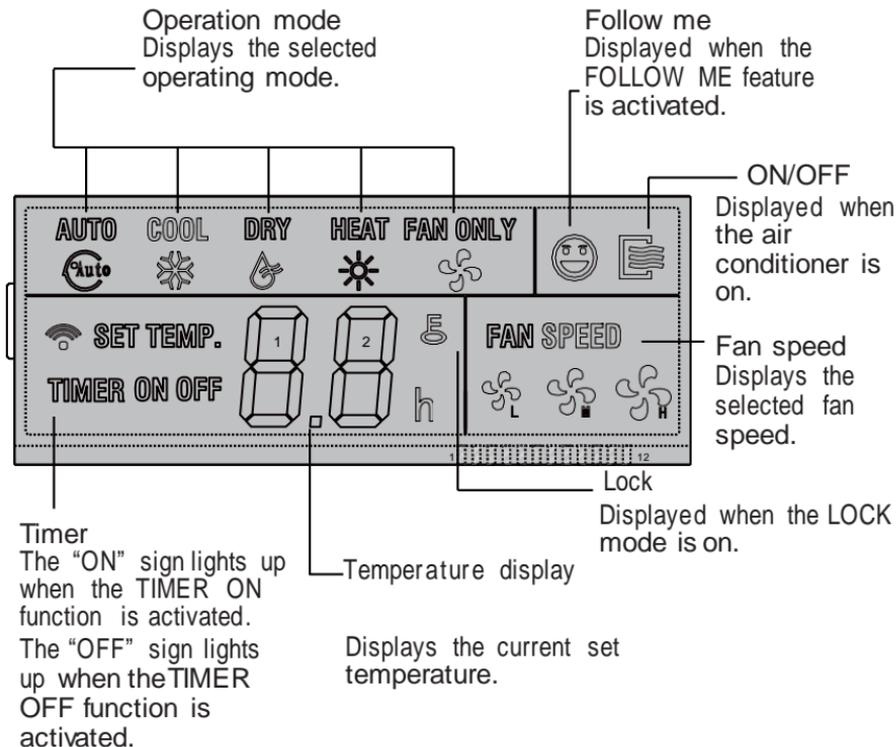


Fig. 3

Basic Functions

The following are instructions for using your air conditioner's basic functions.

AUTO Function

In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, HEAT, FAN, or DRY function based on the set temperature.

- 1 Press the MODE button, select AUTO.
- 2 Set your desired temperature using the UP (▲) and DOWN (▼) buttons.
- 3 Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: In AUTO mode, the fan speed is automatically set on AUTO mode and cannot be changed. ECONOMY mode can also be activated.



Fig. 4

COOL/HEAT/FAN Function

- 1 Press the MODE button to select COOL, HEAT, or FAN.
- 2 Set your desired temperature using the UP (▲) and DOWN (▼) buttons.
- 3 Press the FAN SPEED button to select the fan speed.
- 4 Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: In FAN mode, the temperature cannot be changed.

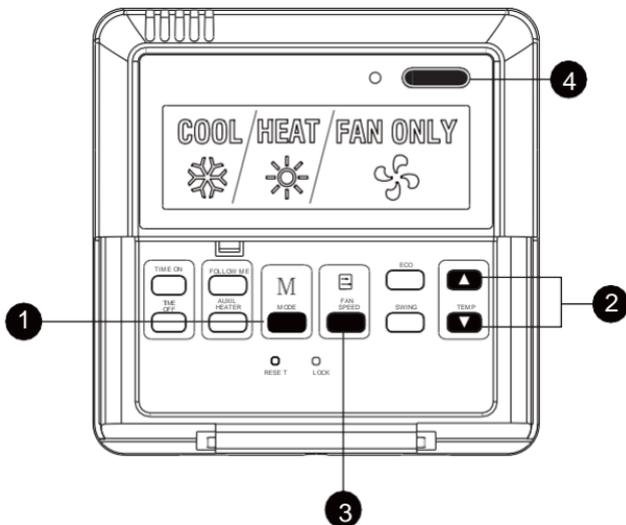


Fig. 5

DRY Function

- 1 Press the MODE button, select DRY.
- 2 Set your desired temperature using the UP (▲) and DOWN (▼) buttons.
- 3 Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: In DRY mode, the ECONOMY and FAN SPEED buttons cannot be used.

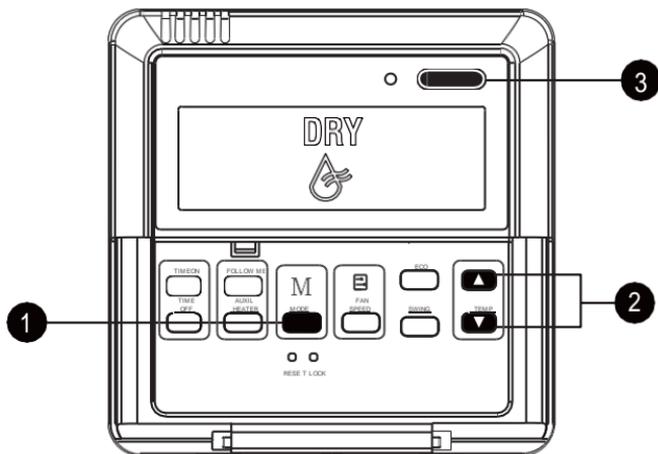


Fig. 6

FOLLOW ME Function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location. When using AUTO, COOL, or HEAT functions, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to make sure that the temperature around you is optimized for your comfort.

- 1 Press FOLLOW ME button to activate the function.
The remote control will send temperature signal to the indoor unit every three minutes.
- 2 Press FOLLOW ME button again to turn off this function.

NOTE: The swing function can only be used in SWING mode.

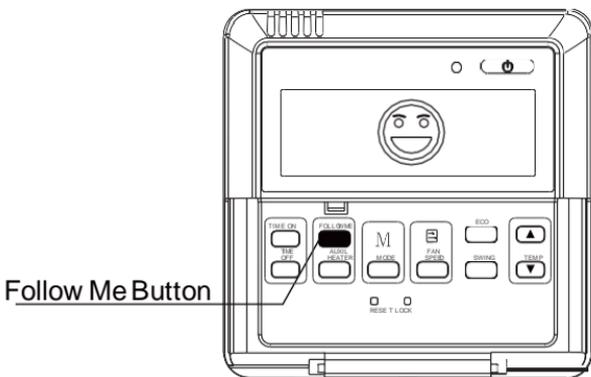


Fig. 7

Setting Airflow Direction

- 1 Press the SWING button to activate the swing function. Press this button again to set the louver in the position you want.
- 2 Press and hold the SWING button for three seconds to make the louver move continuously.

NOTE: The swing function can only be used in SWING mode. The swing range of the louvers is 30°.

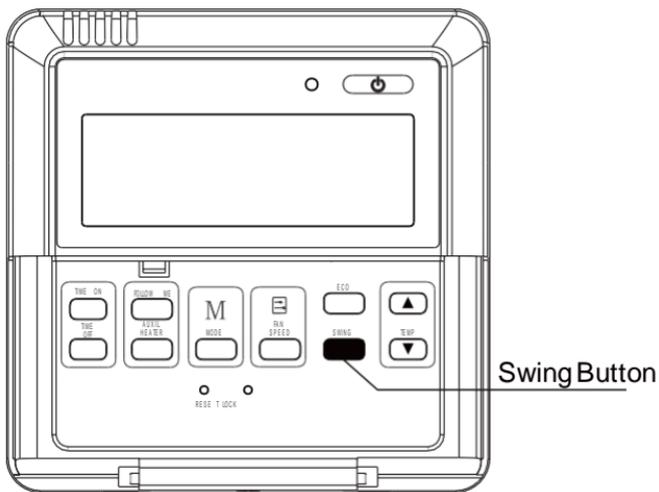


Fig. 8

TIMER Function

Your air conditioning unit has two timer-related functions:

- **TIMER ON**—sets the amount of time after which the unit will automatically turn on (delayed on).
- **TIMER OFF**—sets the amount of time after which the unit will automatically turn off (delayed off).

1. TIMER ON Function

The **TIMER ON** function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn on, such as when you come home from work.

- a. Press **TIMER ON** button. By default, the last time period that you set and an “H” (indicating hours) will appear on the display.

NOTE: This number indicates the amount of time after the current time that you want the unit to turn on. For example, if you set **TIMER ON** for 2 hours, “2.0 H” will appear on the screen, and the unit will turn on after 2 hours.

- b. Press **TIMER ON** button repeatedly to set the time you want the unit to turn on.
- c. Wait 3 seconds, then the **TIMER ON** function will be activated. The digital display on your remote control will then return to the temperature display.

Example: Setting unit to turn on after 2.5 hours.

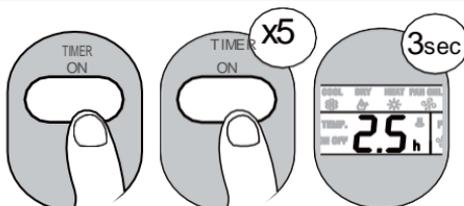


Fig. 9

2. TIMER OFF Function

The TIMER OFF function allows you to set a period of time after which the unit will automatically turn off, such as when you wake up.

Example: Setting unit to turn on after 5 hours.

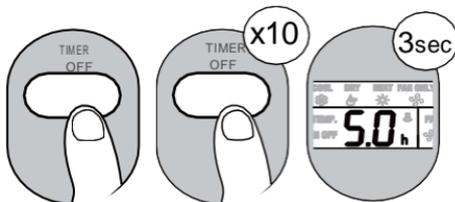


Fig. 10

NOTE: When setting the TIMER ON or TIMER OFF functions, up to 10 hours, the time will increase in 30-minute increments with each press. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1-hour increments. The timer will revert to zero after 24 hours. You can turn off either function by setting its timer to “0.0 H.”

Setting both TIMER ON and TIMER OFF at the same time (Combined Timer Function)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time. For example, say that the current time is 1:00 PM, and you want the unit to turn on automatically at 7:00 PM. You want it to operate for 2 hours, then automatically turn off at 9:00 PM.

Do the following:

1. Press TIMER ON button. The last TIMER ON setting will appear.
2. Press TIMER ON button repeatedly until "6.0 H" is displayed on remote control (6 hours after 1:00 PM, which is 7:00 PM).
3. Wait for 3 seconds, and the TIMER ON function will be activated.
4. Then press TIMER OFF button. The last TIMER OFF setting will appear.
5. Press TIMER OFF button repeatedly until "8.0 H" is displayed on remote control (8 hours after 1:00 PM, which is 9:00 PM).
6. Wait for 3 seconds, and the TIMER OFF function will be activated.

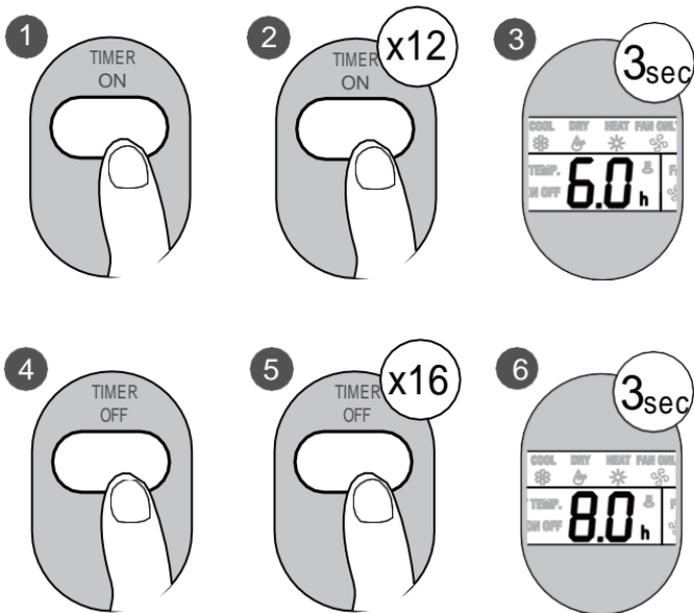


Fig. 11

The unit will now turn on after 6 hours (7:00 PM) and turn off again after 8 hours (9:00 PM) (see Fig. 11).

Your remote display

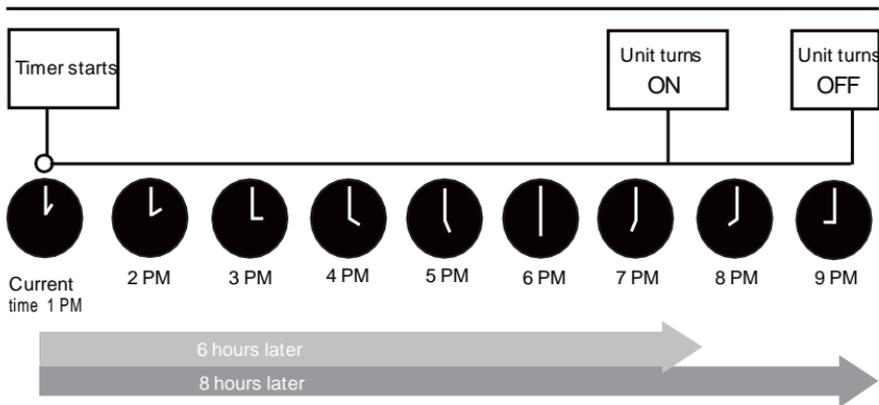
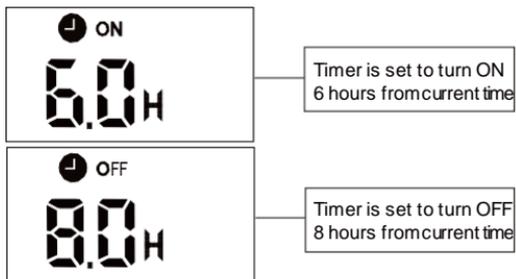


Fig. 12

Troubleshoot Your Remote Control

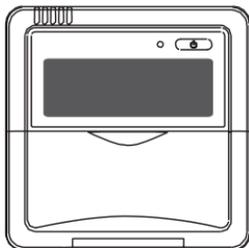
Problems	Possible Causes	Solution
The fan speed cannot be changed.	Check whether AUTO mode is selected.	In AUTO mode, the fan speed is set automatically and cannot be changed.
	Check whether DRY mode is selected.	In DRY mode, the FANSPEED button is ineffective. The fan speed can only be changed in COOL, FAN, and HEAT mode.
The temperature display is off.	Check whether FAN mode is selected.	In FAN mode, the temperature cannot be adjusted.
The TIMER OFF disappears after a period of time.	If the TIMER OFF function was activated, the operation may have finished.	The air conditioner will automatically stop at the set time and the indicator light will turn off.
The TIMER ON indicator disappears after a period of time.	If the TIMER ON function was activated, the operation may have finished.	The air conditioner will automatically start at the set time and the indicator light will turn off.
There is no sound when the ON/OFF button is pressed.	Check whether the signal transmitter of the remote control is properly directed towards the infrared signal receiver of the indoor unit.	Point the remote control directly at the receiver and press the ON/OFF button twice.

|

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

TÉLÉCOMMANDE FILAIRE

Manuel de l'utilisateur



NOTE IMPORTANTE :

Nous vous remercions d'avoir acheté notre appareil. Avant d'installer ou d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions et conservez ce manuel pour consultation ultérieure.

Toutes les images dans ce manuel sont à titre indicatif seulement. Elles peuvent être légèrement différentes de la télécommande filaire que vous avez achetée (selon le modèle). La forme réelle prévaudra.

Table des matières

1. Touches de la télécommande	01
2. Écran LCD	04
3. Fonctions de base	05
4. Dépannage de la télécommande.....	15

Touches de la télécommande

TOUCHE MODE

- Pour sélectionner le mode de fonctionnement.
— AUTO — COOL — DRY — HEAT — FAN —
- Pour les unités de climatisation uniquement, il n'y a pas de fonction HEAT (chauffage).

TOUCHE TIMER ON

- Pour allumer le climatiseur automatiquement à une heure spécifiée.

TOUCHE TIMER OFF

- Pour éteindre le climatiseur automatiquement à une heure spécifiée.

TOUCHE FOLLOW ME

- Permet à la télécommande d'agir comme un thermostat à distance et de relayer les informations de température depuis son emplacement actuel.

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE AUXILIAIRE

- Le chauffage électrique auxiliaire réchauffe l'unité dans un climat froid.
- Si vous appuyez sur cette touche en mode HEAT (chauffage), la fonction de chauffage électrique devient inactive.

TOUCHE ON/OFF

- Pour démarrer/arrêter le climatiseur.

TOUCHE ADJUST

- Les touches UP (▲) et DOWN (▼) permettent d'ajuster la température.
- Appuyez sur ces deux touches simultanément pour basculer entre Celsius et Fahrenheit (certain modèles).

TOUCHE SWING

- Pour démarrer et arrêter le mouvement de la grille d'aération ainsi que définir la direction souhaitée du

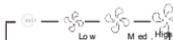
flux d'air.

TOUCHE ECONOMY

- Pour activer/désactiver le mode ECONOMY, dans lequel l'unité maintient une température confortable pendant les heures de sommeil.

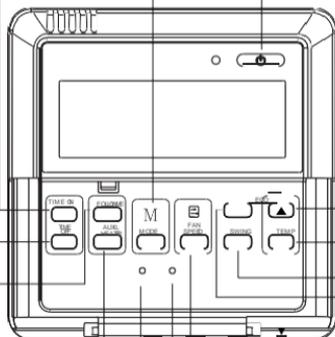
TOUCHE FAN SPEED

- Pour sélectionner la vitesse du ventilateur.



TOUCHE LOCK

- Pour verrouiller/déverrouiller le réglage actuel.



TOUCHE RESET

- Pour rétablir les paramètres par défaut du système.

Fig. 1

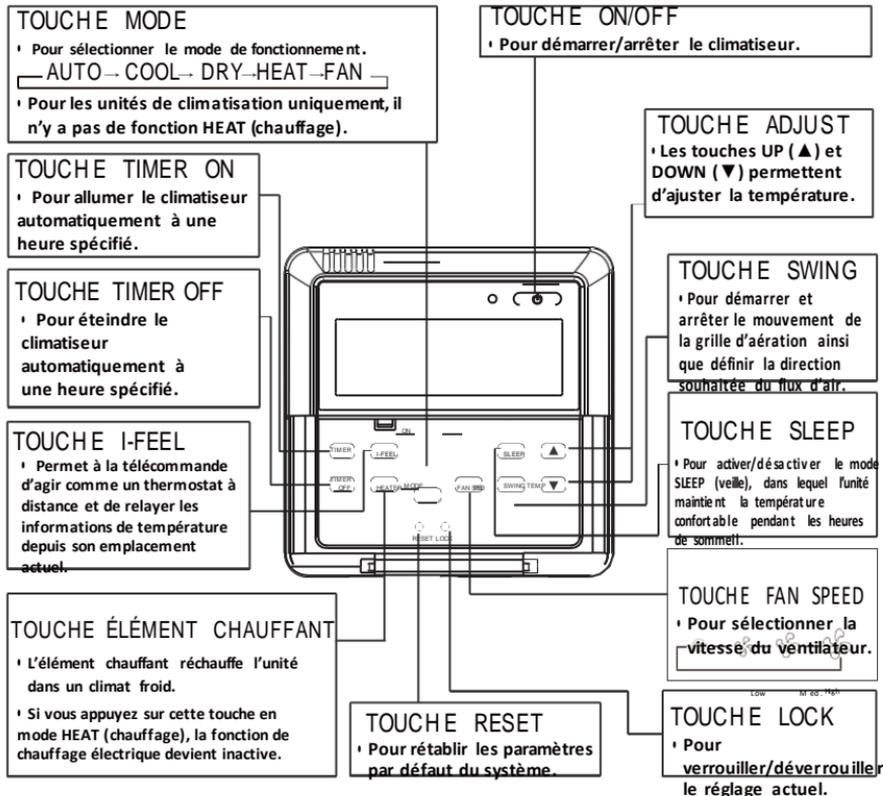


Fig. 2



AVERTISSEMENT

- **NE PAS** retirer le couvercle ou toucher les parties intérieures de la télécommande.
- **NE PAS** utiliser d'objets pointus ou tranchants pour appuyer sur les touches de la télécommande.

Écran LCD

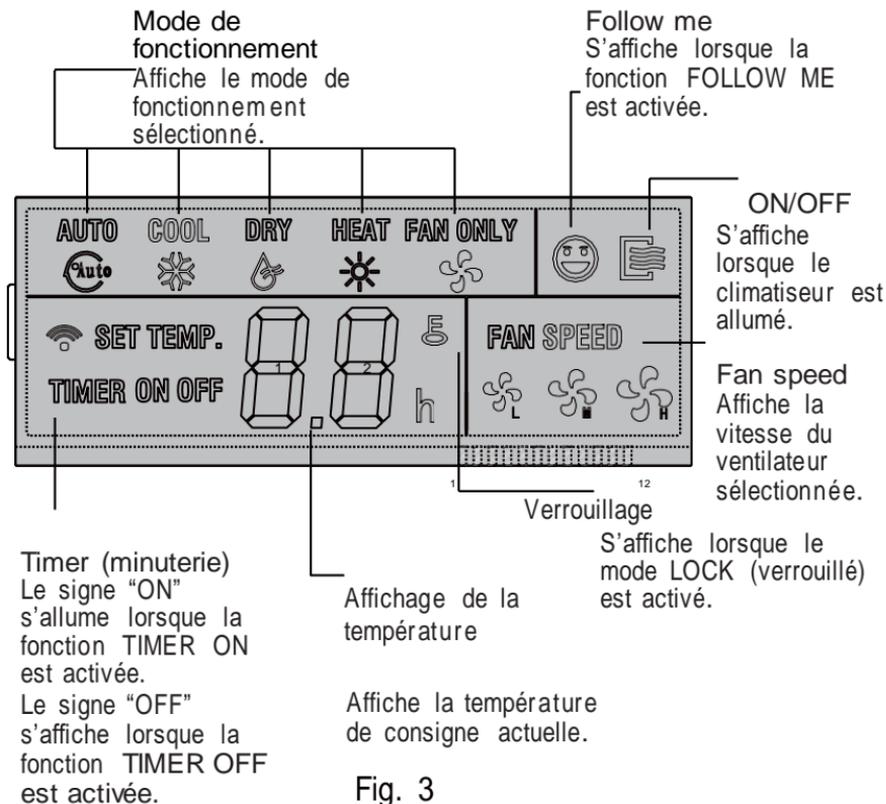


Fig. 3

Fonctions de base

Les instructions suivantes vous expliquent comment utiliser les fonctions de base de votre climatiseur.

Fonction AUTO

En mode AUTO, l'unité sélectionnera automatiquement les fonctions COOL (froid), HEAT (chaud), FAN (ventilateur), ou DRY (sec) en fonction de la température définie.

- 1 Appuyez sur la touche MODE, puis sélectionnez AUTO.
- 2 Réglez la température désirée à l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼).
- 3 Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

REMARQUE : En mode AUTO, la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée sur le mode AUTO et ne peut pas être modifiée. Le mode ECONOMY peut également être activé.



Fig. 4

Fonction COOL/HEAT/FAN

- 1 Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner COOL (froid), HEAT (chaud) ou FAN (ventilateur).
- 2 Réglez la température désirée à l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼).
- 3 Appuyez sur la touche FAN SPEED pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
- 4 Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

REMARQUE : En mode FAN (ventilateur), la température ne peut pas être modifiée.

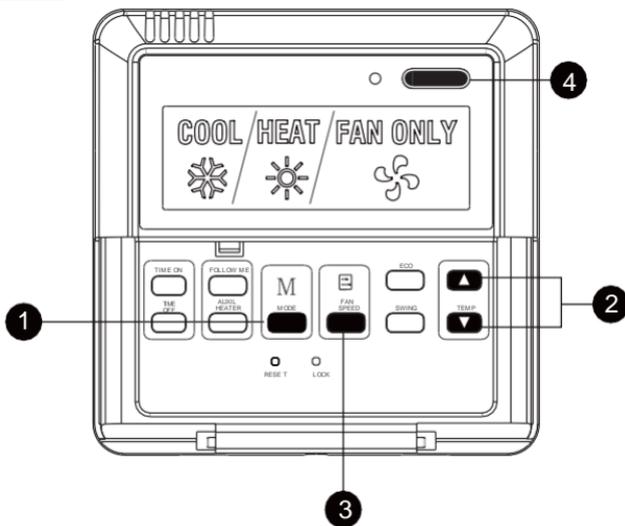


Fig. 5

Fonction DRY

- 1 Appuyez sur la touche MODE, sélectionnez DRY.
- 2 Réglez la température désirée à l'aide des touches UP (▲) et DOWN (▼).
- 3 Appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer l'unité.

REMARQUE : En mode DRY (sec), les touches ECONOMY et FAN SPEED ne peuvent pas être utilisées.

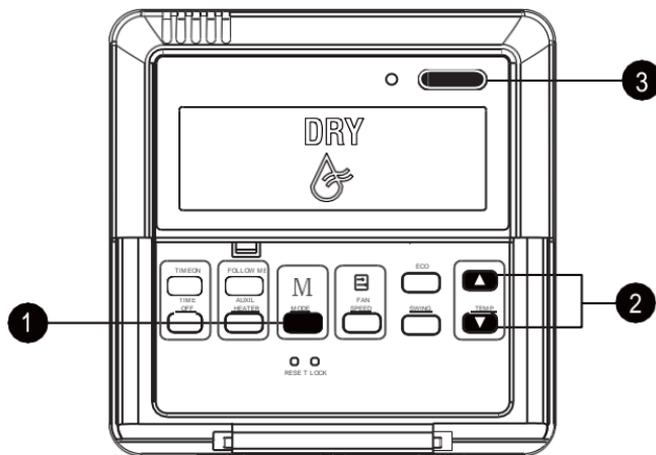


Fig. 6

Fonction FOLLOW ME

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel. Lorsque vous utilisez les fonctions AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur de s'assurer que la température autour de vous est optimisée pour votre confort.

- 1 Appuyez sur la touche FOLLOW ME pour activer la fonction. La télécommande enverra un signal de température à l'unité intérieure toutes les 3 minutes.
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche FOLLOW ME pour désactiver cette fonction.

REMARQUE : La fonction SWING (oscillation) peut seulement être utilisée en mode SWING (oscillation).

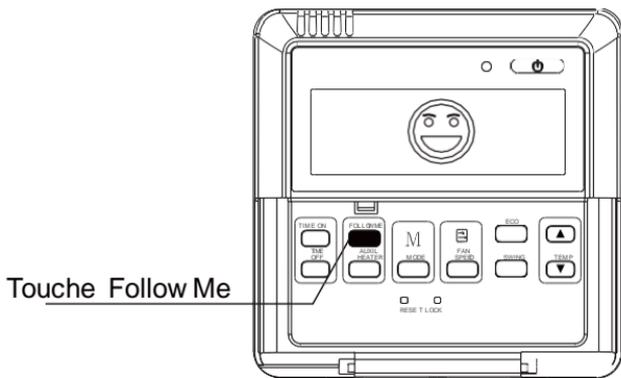


Fig. 7

Réglage de la direction du flux d'air

- 1 Appuyez sur la touche SWING pour activer la fonction SWING. Appuyez de nouveau sur la touche SWING pour mettre la grille d'aération dans la position souhaitée.
- 2 Appuyez sur la touche SWING et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour faire bouger la grille d'aération de façon continue.

REMARQUE : La fonction SWING (oscillation) peut seulement être utilisée en mode SWING. La plage d'orientation de la grille d'aération est 30°.

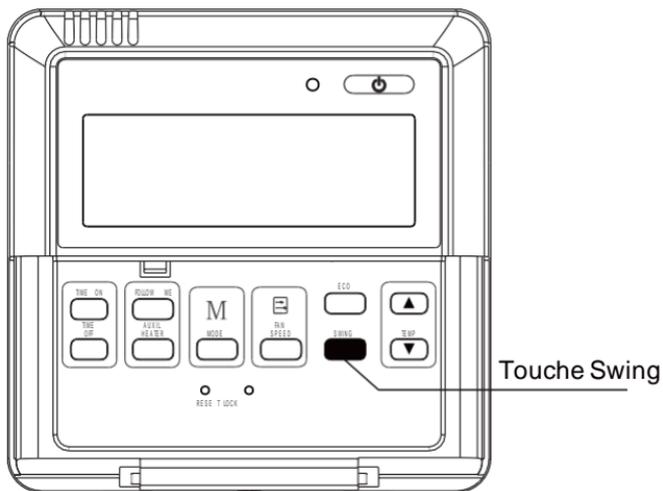


Fig. 8

Fonction TIMER (minuterie)

Votre climatiseur a deux fonctions liées à la minuterie :

- TIMER ON – définit le délai après lequel l'unité s'allume automatiquement (retardé).
- TIMER OFF – définit le délai après lequel l'unité s'éteint automatiquement (retardé).

1. Fonction TIMER ON

La fonction TIMER ON vous permet de définir un délai après lequel l'unité s'allume automatiquement, par exemple lorsque vous rentrez du travail.

- a. Appuyez sur la touche TIMER ON. Par défaut, le dernier délai que vous avez défini et un « H » (indiquant les heures) apparaissent à l'écran.

REMARQUE : Ce nombre indique le délai après lequel vous souhaitez que l'unité s'allume. Par exemple, si vous réglez la fonction TIMER ON à 2 heures, « 2.0 H » apparaîtra à l'écran et l'unité s'allumera après 2 heures.

- b. Appuyez sur la touche TIMER ON plusieurs fois pour régler le délai après lequel vous voulez que votre unité s'allume.
- c. Attendez pendant 3 secondes et la fonction TIMER ON s'activera. L'affichage numérique de votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température.

Exemple : Configuration de votre unité pour qu'elle s'allume après 2,5 heures.

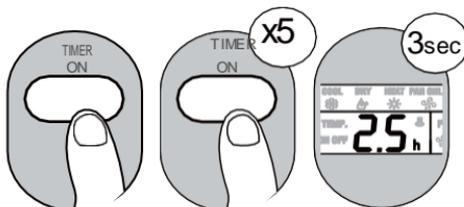


Fig. 9

2. Fonction TIMER OFF

La fonction TIMER OFF vous permet de définir une durée après laquelle l'unité s'éteint automatiquement, par exemple lorsque vous vous réveillez.

Exemple : Configuration de votre unité pour qu'elle s'éteigne après 5 heures.



Fig. 10

REMARQUE : Afin de régler les fonctions TIMER ON ou TIMER OFF, le temps augmente par incréments de 30 minutes à chaque fois jusqu'à 10 heures. Entre 10 et 24 heures, il augmente par incréments d'une heure. Après 24 heures, le temps revient à zéro. Vous pouvez désactiver l'une ou l'autre de ces fonctions en réglant le temps à 0,0 H.

Réglage des fonctions TIMER ON et TIMER OFF simultanément (fonction de minuterie combinée)
Gardez en tête que les délais que vous avez définis pour les deux fonctions correspondent aux heures après l'heure actuelle. Par exemple, supposons que l'heure actuelle est 13:00 et que vous désirez que l'unité s'allume automatiquement à 19:00. Vous voulez que l'unité fonctionne pendant 2 heures et qu'elle s'éteigne automatiquement à 21:00. Faites ce qui suit :

1. Appuyez sur la touche TIMER ON. Le dernier réglage de la fonction TIMER ON apparaîtra.
2. Appuyez sur la touche TIMER ON plusieurs fois jusqu'à ce que « 6.0 H » s'affiche à la télécommande (6 heures après 13:00, soit 19:00).
3. Attendez pendant 3 secondes et la fonction TIMER ON s'activera.
4. Appuyez ensuite sur la touche TIMER OFF. Le dernier réglage de la fonction TIMER OFF apparaîtra.
5. Appuyez sur la touche TIMER OFF plusieurs fois jusqu'à ce que « 8.0 H » s'affiche à la télécommande (8 heures après 13:00, soit 21:00).
6. Attendez pendant 3 secondes et la fonction TIMER OFF s'activera.

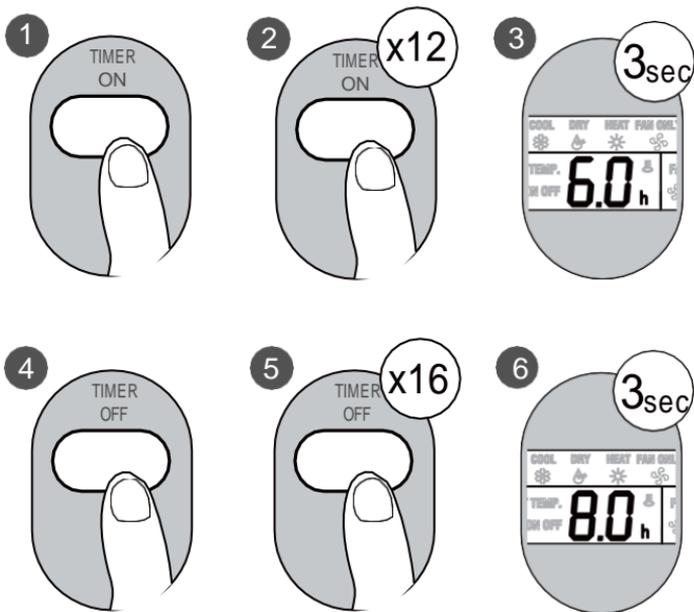


Fig. 11

L'unité s'allumera maintenant après 6 heures (19:00)
et s'éteindra après 8 heures (21:00) (voir Fig. 11).

Votre affichage à distance

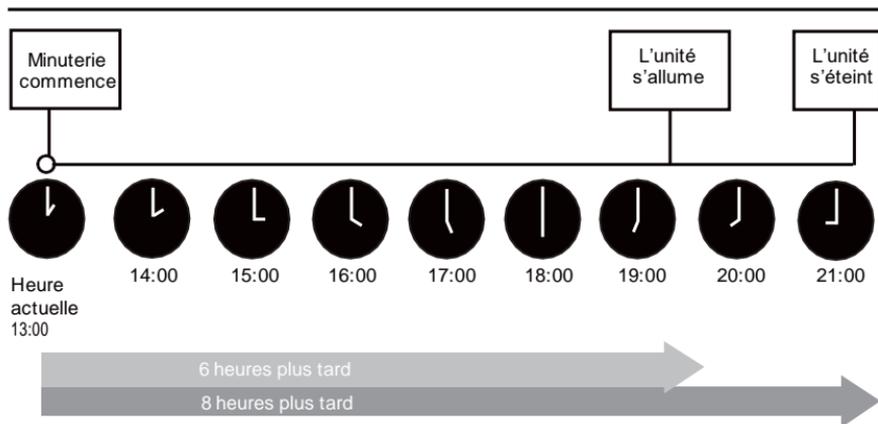
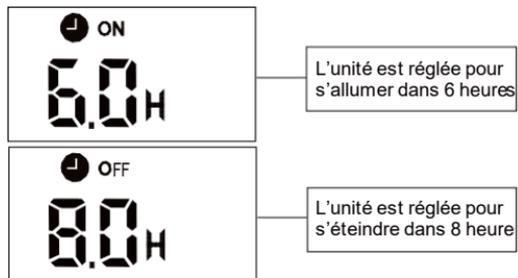


Fig. 12

Dépannage de la télécommande

Problèmes	Causes possibles	Solution
La vitesse du ventilateur ne peut pas être modifiée.	Vérifiez si le mode AUTO est sélectionné.	En mode AUTO, la vitesse du ventilateur est réglée automatiquement et ne peut pas être modifiée.
	Vérifiez si le mode DRY est sélectionné.	En mode DRY, la touche FAN SPEED est inefficace. La vitesse du ventilateur peut uniquement être modifiée en mode COOL, FAN et HEAT.
L'affichage de la température est éteint.	Vérifiez si le mode FAN est sélectionné.	En mode FAN, la température ne peut pas être ajustée.
L'indicateur TIMER OFF disparaît après un certain temps.	Si la fonction TIMER OFF a été activée, l'opération est peut-être terminée.	Le climatiseur s'arrêtera automatiquement à l'heure programmée et l'indicateur s'éteindra.
L'indicateur TIMER ON disparaît après un certain temps.	Si la fonction TIMER ON a été activée, l'opération est peut-être terminée.	Le climatiseur démarrera automatiquement à l'heure programmée et l'indicateur s'éteindra.
Il n'y a pas de son lorsque l'on appuie sur les touches ON/OFF.	Vérifiez si l'émetteur de signal de la télécommande est correctement dirigé vers le récepteur de signal infrarouge de l'unité intérieure.	Dirigez la télécommande directement vers le récepteur et appuyez deux fois sur la touche ON/OFF.

À des fins d'amélioration du produit, les fonctions et les spécifications sont sujettes à des changements sans préavis. Pour plus de détails, demandez conseil au bureau des ventes ou au fabricant.